

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO /
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD
Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin /
The Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety,
Veterinary Sector and Plant Protection

VETERINARSKO ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO ZA IZVOZ SLADOLEDA (MLEČNI IZDELEK) V ZDA /
VETERINARY HEALTH CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF ICE CREAM (MILK PRODUCT) TO THE
USA

VS-40/81 (sladoled) - ZDA

Referenčna številka spričevala: / Certificate Reference Number:.....

Država izvoznica: / Exporting country:

Pristojni organ za izdajo spričevala: / Competent authority responsible for certification:

.....

Lokalni pristojni organ: / Local Competent Authority:

.....

I. Opis in identifikacija proizvodov / Description and identification of the products

Proizvod / Product	Število pakiranj / Number of packages	Neto masa (kg) – Net weight (kg)

Številka serije: / LOT Number:

Številka računa: / Invoice Number:

II. Informacije o pošiljki / Consignment Information

Ime in naslov pošiljatelja: / Name and address of consignor:

.....

Ime in naslov prejemnika: / Name and address of consignee:

.....

Prevozno sredstvo: / Means of transport:

.....

Kraj natovarjanja: / Place of loading:

Končna namembna država: / Country of final destination: ZDA / USA

III. Izvor mleka/mlečnih izdelkov / Origin of milk/milk products

Naslov in številka veterinarske odobritve proizvodnega obrata: /Address and veterinary approval number of processing plant:

.....
.....
.....

IV. Izjava / Declaration:

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da zgoraj navedeni proizvodi izpolnjujejo naslednje zahteve: /

I, the undersigned official veterinarian hereby certify that the aforementioned products meet the following requirements:

- Mleko/mlečni izdelki so bili predelani v _____ (ime države), regiji, navedeni v 9 CFR 94. 1 (a)(2), iz mleka, proizvedenega v _____

_____ (ime države), regiji, navedeni v 9 CFR 94. 1 (a)(2) kot prosti slinavke in parkljevke ter goveje kuge. Mleko/mlečni izdelki niso bili nikoli v regiji, kjer je prisotna slinavka in parkljevka ali goveja kuga, razen če se jih je premikalo zapečateni, kot je to določeno v 9 CFR 94.16 (c). /

The milk/milk products were processed in _____ (name of the country), a region listed in 9 CFR 94. 1 (a)(2), from milk produced in _____

_____ (name of the country), a region listed in 9 CFR 94. 1 (a)(2) as free of foot-and mouth disease and rinderpest. The milk/milk products have never been in any region where foot-and-mouth disease or rinderpest exists except when moving under seal as described in 9 CFR 94.16 (c).

V / Done at dne / on:

Podpis in žig uradnega veterinarja*: / Signature and Seal of Official Veterinarian*:

.....

Opomba / Note

* Podpis in uradni žig se morata barvno razlikovati od barve tiska. / The signature and official seal must be in a colour different to that of the printing).